



UNIVERSIDAD
COMPLUTENSE
MADRID

Jornada de Orientación

Convocatoria Programa Erasmus+ 2024-2025

Movilidad con fines de estudios

Oficina y Vicedecanato de Relaciones
Internacionales
Facultad de Filología



ELENA ORDUNA
(Vicedeana de RRII)

¿QUIÉNES SOMOS?



MARIA COLOM
(Delegada para RRII)



PABLO SÁNCHEZ
(Administrativo)
OUTGOING



ÁLVARO SÁNCHEZ
(Administrativo)
INCOMING



MARTINA TURON
(Becaria)



ROBIN DÍEZ
(Becario)

PASOS A SEGUIR:

ANTES

1. NOMINACIÓN
2. SOLICITUD DESTINO
3. LEARNING AGREEMENT
4. MATRÍCULA
5. CONVENIO FINANCIERO
6. TARJETA SANITARIA /SEGURO MÉDICO

DURANTE

1. CERTIFICADO DE LLEGADA
2. CAMBIOS EN EL LEARNING AGREEMENT
3. CERTIFICADO DE SALIDA

DESPUÉS

1. TRANSCRIPT OF RECORDS
2. RECONOCIMIENTO DE ESTUDIOS
3. ENCUESTA DE MOVILIDAD

1. NOMINACIÓN

- El Vicerrectorado de Relaciones Internacionales envía la nominación a la universidad de destino con tus datos.
- Desde la ORI de Filología te avisaremos cuando hayas sido nominado. **Por favor, NO contactes antes con la universidad de destino.**
- Necesitamos que nos avises cuando la universidad de destino te contacte.

2. SOLICITUD A LA UNIVERSIDAD DE DESTINO

- La universidad de destino te contacta por correo electrónico.
- Cómo enviar tu solicitud.
- Fecha límite.
- Documentación.

¡IMPORTANTE CUMPLIR PLAZOS!

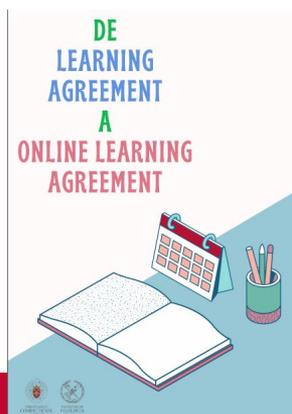
2. SOLICITUD A LA UNIVERSIDAD DE DESTINO

DOCUMENTACIÓN FRECUENTE

- Formulario de solicitud.
- Certificados de idioma: certificados específicos como IELTS, carta del coordinador de movilidad, etc.
- *Transcript of records* UCM: <https://sede.ucm.es/certificados-academicos>
- *Learning agreement*: firmado por coordinador de movilidad y vicedecana RRII
- *Online Learning Agreement*: plataforma web

2. SOLICITUD A LA UNIVERSIDAD DE DESTINO LEARNING AGREEMENT (OLA)

- ¿Qué es y para qué sirve?
- N.º de créditos: 30 cuatrimestre / 60 anual
- TFG/TFM: NO en destino.
- Selección asignaturas: aprobación coordinador
- Asignaturas suspendidas previamente: NO.
- Online Learning Agreement: [Manual](#)



LEARNING AGREEMENT FOR STUDIES

The Student

Last name (s)		First name (s)	
Date of birth		Nationality ¹	
Sex	M <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/>	Academic year	20 / 20
Study cycle ²		Subject area, Code ³	
Phone		E-mail	

The Sending Institution

Name	Univ. Complutense	Faculty	Philology
Erasmus code (if applicable)	MADRID03	Department	-
Address	Facultad de Filología, Ed. D Ciudad Universitaria s/n 28040 Madrid	Country, Country code ⁴	ES
Contact person ⁵ name	(Erasmus Coordinator) [Administrative]	Contact person e-mail / phone	inf@uicm.es 0034913945400

The Receiving Institution

Name		Faculty	
Erasmus code (if applicable)		Department	
Address		Country, Country code	

3. DOCUMENTACIÓN PREVIA A LA MOVILIDAD

- CREDENCIAL ERASMUS
- CERTIFICADO DE LLEGADA Y DE SALIDA
- CONVENIO FINANCIERO: firma online

3. DOCUMENTACIÓN PREVIA A LA MOVILIDAD

CREDENCIAL ERASMUS



DOLORES PRIETO, HEAD OF THE INTERNATIONAL RELATIONS
OFFICE OF UNIVERSIDAD COMPLUTENSE DE MADRID.

ACKNOWLEDGES:

That [REDACTED], student in the Facultad de Filología, was selected in the context of the ERASMUS SMS programme, as exchange student, for the academic year **2023/24** to attend the **ISIT F PARIS379**.

For an estimated stay period of: 2,87 months from 18/09/2023

The foreseen exchange accomplishes the requirements for studies leading to an Official Degree

In Madrid, 17 April 2023



3. DOCUMENTACIÓN PREVIA A LA MOVILIDAD

CERTIFICADO DE LLEGADA Y DE SALIDA

CURSO 2021/22 CERTIFICADO DE LLEGADA ARRIVAL CERTIFICATE

Confirmación de llegada del estudiante D./Dña.: <i>Arrival confirmation-student Mr./Ms.:</i>	
DNI <i>Passport No:</i>	
procedente de la, <i>from the</i>	E MADRID03- Universidad Complutense de Madrid Facultad De Filología
con destino en la Universidad de, <i>to the University of</i>	I ROMA01-UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI ROMA 'LA SAPIENZA'
Dirección personal y teléfono en el lugar de destino: <i>Personal address and phone number in the host country.:</i>	

	Start of the Erasmus study period - PHYSICAL MOBILITY (in person or virtual from Host Country)	Start of the Erasmus study period - VIRTUAL FROM HOME COUNTRY *
Fecha de inicio de la movilidad: <i>Start date of the mobility:</i>		
Nombre del Responsable Autorizado: <i>Name of the Authorised Responsible:</i>		
Fecha de Expedición: <i>Expenditure Date:</i>		
Firma: <i>Signature:</i> Sello de la Universidad: <i>Stamp of the University:</i>		

*Note: in case of Virtual mobility from Home country, students are not entitled to scholarships, but the academic achievements will be fully recognised.

El presente certificado debe ser cumplimentado por la Oficina Responsable de los Programas ERASMUS de la Universidad de Destino dentro de los 10 días siguientes a la llegada del estudiante y enviado a:

This certification has to be filled out by the ERASMUS Office of the host University and returned within 10 days after the student arrival to:

Oficina de Relaciones Internacionales
Universidad Complutense de Madrid

erasmus3@ucm.es

NB: La recepción en la Oficina de Relaciones Internacionales de este documento pone en marcha el proceso de pago. Información importes beca ERASMUS: <http://www.ucm.es/importe-erasmus>

3. DOCUMENTACIÓN PREVIA A LA MOVILIDAD

CONVENIO FINANCIERO

- Se firma online
- Beneficiarios Beca Santander: Cuenta en este banco.

CONVENIO DE SUBVENCIÓN ERASMUS+ (ANEXO II)
EDUCACIÓN SUPERIOR - ESTUDIOS
Curso Académico: 2020/21

LA UNIVERSIDAD COMPLUTENSE DE MADRID (E MADRID03)– (En lo sucesivo la institución), representada a efectos de la firma del presente convenio por Dámaso López García, Vicerrector de Relaciones Internacionales y Cooperación.

Edificio de Estudiantes - Avda. Complutense, s/n -Ciudad Universitaria
28040 Madrid
Tel.: 91 394 6923 – rinter@ucm.es

DATOS DEL / DE LA ESTUDIANTE: **ABAD GARCÍA, Sara**

DNI/NIE	Fecha de Nacimiento
Nacionalidad	E-mail
Género	CP
Dirección	
Localidad/ Provincia Madrid-	Tfno. Móvil
Tfno. Fijo	
Centro: Facultad de Filología	
Ciclo de estudios: Undergraduate / Bachelor	Nº años completados en Educación Superior:
Área de estudios: FILOLOGÍA	Código ISCED-F:

DATOS DE LA BECA:

Institución de destino Université Saint Louis - Bruxelles **CÓDIGO ERASMUS: B BRUXEL02**
 *Fecha inicio (cumplimentar el estudiante): Duración prevista en meses 9,67

Estudiante con: Una ayuda financiera de fondos de la UE. Grupo de país 2. Duración máx. financiada: 7 meses. Ver cláusula 8 condiciones particulares de este convenio.

La ayuda:
 No incluye una ayuda financiera para estudiantes procedentes de entornos desfavorecidos, esto es, estudiantes que hayan sido beneficiarios de una beca de estudios de carácter general del Ministerio de Educación, Cultura y Deporte, una beca para realizar estudios universitarios y otros estudios superiores concedida por el Departamento de Educación, Política Lingüística y Cultura del País Vasco, o de una beca para la escolarización de estudiantes de niveles no universitarios concedida por el Departamento de Educación, Política Lingüística y Cultura del País Vasco el curso inmediatamente anterior al que se vaya a realizar la movilidad o tengan la condición de refugiado o con derecho a protección subsidiaria o hayan presentado solicitud de protección internacional en España.
 * Ver Página 4 de este Convenio. "Condiciones Particulares"

Los pagos de la beca se realizarán mediante transferencia bancaria, a una cuenta española de la que el beneficiario debe ser titular o cotitular

Cuenta bancaria para los pagos de la ayuda financiera IBAN:
 Titular de la cuenta bancaria :
 Nombre del banco:
 Código BIC/SWIFT:

En lo sucesivo denominado "el participante", de otra parte, han acordado las Condiciones Particulares y los Anexos que se mencionan a continuación, que forman una parte integrante de este convenio.

Anexo I – Acuerdo de Aprendizaje Erasmus + para la movilidad para prácticas.

Anexo II – Condiciones Generales

Anexo III – Carta del estudiante Erasmus

Lo dispuesto en las Condiciones particulares prevalecerá sobre lo dispuesto en los Anexos.



Madrid, 18 de junio de 2020
Dámaso López García

Madrid,
Fdo.:

3. DOCUMENTACIÓN PREVIA A LA MOVILIDAD

- Online Linguistic Support (OLS): 2 test -> antes y después
- **Tarjeta Sanitaria Europea o seguro médico:**
<https://www.ucm.es/seguro-asistencia-viajes>
- Reino Unido: visado **visitante (< 6 meses), estudios (> 6 meses).**
- Los trámites relacionados con la **estancia, alojamiento y documentación requerida** (incluido visado para Reino Unido) serán responsabilidad de cada estudiante.

4. MATRÍCULA EN LA UCM

- En plazo UCM
- Se paga la matrícula UCM
- ¡IMPORTANTE!: Marca de movilidad “S” en asignaturas UCM que “cursarás” en destino **(excepto G. Hispano-Alemán v M. Hispano-Francés)**



UNIVERSIDAD COMPLUTENSE DE MADRID

Centro: Facultad de Filología
Plan: GRADO EN ESTUDIOS INGLESES
Núm. exp: 13697
Núm. Órd.: 3682
Año acad: 2020-21
N.I.F./N.I.E.: 49585381A

Alumna:

DATOS DE MATRÍCULA												
Código	Asignatura	Plan	Cv	T	C	Gr	Cred.	D	V	Mt	Recon.	Eras.
802212	EL INGLÉS A TRAVÉS DE LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN (C2)	0835	1	B	4	A	6	1L	V	1		S
802213	FICCIÓN MODERNISTA ANGLONORTEAMERICANA	0835	1	B	4	C	6	1L	V	1		S
802214	POESÍA MODERNISTA ANGLONORTEAMERICANA	0835	1	B	4	C	6	2L	V	1		
802215	PRAGMÁTICA Y DISCURSO EN LENGUA INGLESA	0835	1	B	4	B	6	2L	V	1		
802216	SEMÁNTICA DEL INGLÉS	0835	1	B	4	B	6	1L	V	1		S
802217	TRABAJO FIN DE GRADO (ESTUDIOS INGLESES)	0835	1	P	4	A	12	2L	V	1		
802231	LINGÜÍSTICA COMPUTACIONAL Y DE CORPUS (LENGUA INGLESA)	0835	1	O	4	A	6	1L	V	1		S
802236	METODOLOGÍA DE LA INVESTIGACIÓN EN LINGÜÍSTICA INGLESA	0835	1	O	4	A	6	2L	V	1		
805200	CRÍTICA LITERARIA E INVESTIGACIÓN CONTEMPORÁNEA EN LENGUA INGLESA	0835	1	O	4	A	6	1L	V	1		S

5. FINANCIACIÓN

- Dudas sobre financiación: erasmus3@ucm.es
- Compatible con becas del Ministerio
- Importe: <https://www.ucm.es/importe-erasmus>

PAGOS

- Primer pago correspondiente al 80% (aprox.) de la beca prevista
- Segundo pago correspondiente al 20% restante, una vez recibido el certificado final de estancia, el informe de experiencia y la prueba final OLS.

Los importes están **fijados** por la Agencia Nacional por la duración completa del proyecto de movilidad.

6. LLEGADA A LA UNIVERSIDAD DE DESTINO

- Firma y sello en certificado de llegada.
- Enviar certificado a erasmus3@ucm.es

7. DURANTE LA MOVILIDAD

- Firma en *Learning Agreement* inicial / OLA
- Posibles cambios *Learning Agreement*: consultar y pedir autorización al coordinador UCM de TODOS los cambios.
- Firma en cambios en *Learning Agreement* por coordinador de destino y de UCM.
- Matrícula en destino.
- Obligaciones académicas: Asistencia a clases, exámenes, trabajos, cumplimiento normativa.

8. AL FINAL DE LA MOVILIDAD

- Firmar y sellar certificado de salida en destino.
- Enviar certificado de salida a erasmus3@ucm.es
- Realizar informe final.
- Realizar el trámite de reconocimiento de estudios.

9. RECAPITULEMOS... *CHECK LIST*

LISTADO DE COMPROBACIÓN. CHECK LIST

Antes de su partida:

- He cumplimentado el impreso de aceptación de plaza Erasmus+
- He recibido la Credencial o Certificado Erasmus
- He preparado el Contrato de Estudios (Learning Agreement) y está firmado por las tres partes implicadas (estudiante, coordinador origen y coordinador destino) antes de mi partida.
- He recibido y firmado el convenio financiero y las condiciones particulares
- He recibido la Carta del Estudiante Erasmus.
- He recibido los certificados de Llegada y Fin de Estancia.
- He recibido los documentos específicos del centro (cuando proceda).
- He realizado el test de nivel de idioma online (OLS). **Obligatorio.**
Se enviarán instrucciones via e-mail UCM a cada estudiante en el mes de Julio
- Seguro Médico¹

9. RECAPITULEMOS... *CHECK LIST*

Durante su estancia en el extranjero:

- He enviado a la Oficina de Relaciones internacionales el certificado de Llegada firmado
- He iniciado y estoy realizando el curso de idioma online (OLS). Obligatorio para niveles hasta B1 incluido, Voluntario para niveles superiores a B1

A su regreso:

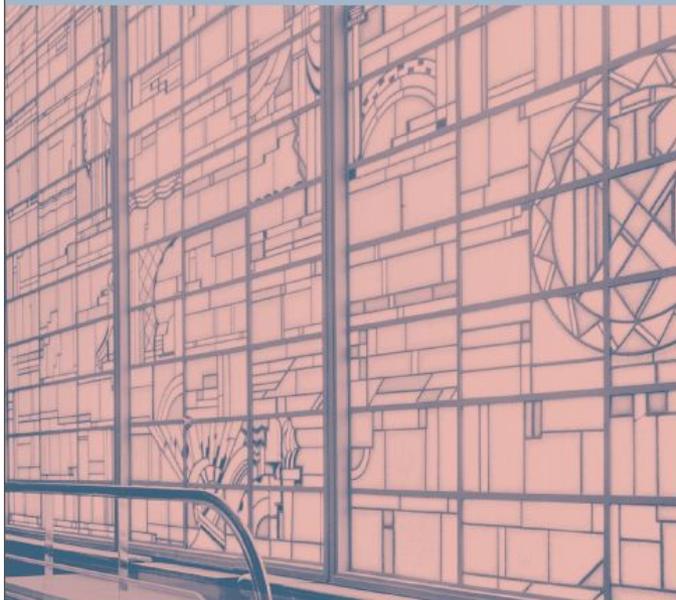
- He realizado el test de idioma online al finalizar la estancia (OLS)
- He enviado a la Oficina de Relaciones Internacionales el certificado de Fin de Estancia
- He cumplimentado el cuestionario de mi estancia Erasmus. Lo genera la aplicación informática de la UE al finalizar la estancia y lo recibiré en mi cuenta de correo@ucm.es
- Transcript of Records (certificados de calificaciones obtenidas en la Universidad de Destino)

Cualquier incidencia deberá ser comunicada a la **mayor brevedad posible** a la oficina de Erasmus del centro y/o a la oficina de Relaciones Internacionales. Las comunicaciones con estudiantes Erasmus se realizarán preferentemente por correo electrónico, utilizándose para ello la cuenta de correo ...@ucm.es del estudiante.

10. ¡¡¡GUÍA DEL ESTUDIANTE!!!

<https://filologia.ucm.es/movilidad-saliente-de-estudiantes>

Guía del estudiante
Erasmus+ saliente
de la Facultad de Filología de
la Universidad Complutense de Madrid



  Oficina de Relaciones Internacionales
de la Facultad de Filología. UCM

HORARIO PRESENCIAL

De lunes a jueves:

10:30-13:30

Lunes y jueves

15:30 - 17:30

📍 Facultad de Filología, Edificio D, planta baja, despacho 0331

Universidad Complutense de Madrid

C/ Profesor Aranguren, 2, Ciudad Universitaria

28040 - Madrid

✉ Correo electrónico: intfil@ucm.es

☎ Teléfono: +34 91 394 54 00



Facebook



Twitter